

beurer

OT 30



HU Bazális hőmérő
Használati útmutató

CE 0197

MAGYAR



Figyelmesen olvasd át ezt a használati útmutatót, őrizd meg későbbi használatra, és tedd azt más használók számára is hozzáférhetővé.

Nagyon köszönjük, hogy termékeink egyikét választottad. Nevünk garanciát jelent a kiváló minőségű és részletesen ellenőrzött termékekre a hőkezelés, a lágy terápia, a vérnyomásmérés/diagnosztika, a testsúlymérés, a masszázs, a szépségápolás, a légterápia és a csecsemőgondozás területén.

Termékeinket szívesen ajánljuk figyelmedbe!

A Te Beurer-csapatod

Tartalomjegyzék




1. A csomag tartalma	4
2. Jelmagyarázat	4
3. Rendeltetésszerű alkalmazás	6
4. Fontos biztonsági tudnivalók	7
5. A bazális hőmérő	13
6. Üzembe helyezés.....	13
7. Az ébredési hőmérséklet mérése	16
8. Elemcsere	21
9. A készülék tisztítása	23
10. Tárolás és ártalmatlanítás	24
11. Hibaüzenetek	25
12. Műszaki adatok	26
13. Ovy alkalmazás.....	28
14. Garancia és szerviz	31






1. A csomag tartalma





- 1 x Bazális hőmérő
- 1 x Védősapka
- 1 x 3 V CR 2032 gombelem
- 1 x Ez a használati útmutató

2. Jelmagyarázat

A következő szimbólumok használatosak ebben a használati útmutatóban, a csomagoláson, valamint a készülék típus tábláján:

	Vigyázat
	Megjegyzés
	Vedd figyelembe a használati útmutatót

	BF típusú alkalmazói rész
	Ártalmatlanítás az Európai Unió elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) irányelve szerint
	Gyártó
	A gyógyászati termékek gyártóinak Európai Közösségben meghatalmazott képviselője
IP 64	Por behatolása és minden oldalról fröccsenő víz ellen védett
	Sorozatszám

<p>Storage/Transport</p> 	<p>Megengedett tárolási és szállítási hőmérséklet illetve páratartalom</p>
<p>Operating</p> 	<p>Megengedett üzemi hőmérséklet és páratartalom</p>
	<p>A CE-jelölés jelzi, hogy a készülék megfelel a gyógyászati termékekre vonatkozó 93/42/EEC irányelv alapvető követelményeinek.</p>
	<p>A csomagolást környezettudatosan ártalmatlanítsd</p>

3. Rendeltetésszerű alkalmazás

A bazális hőmérő egy speciális digitális hőmérő, mely a bazális hőmérséklet mérésére alkalmas fogamzóképes korban levő nők esetén. A mért adatok Ovy alkalmazásba történő bevitele lehetővé teszi

a ciklus termékeny és terméketlen napjai, valamint a menstruáció előrejelzését.

4. Fontos biztonsági tudnivalók

Ahhoz, hogy a hőmérő minden előnyét maradéktalanul kihasználhasd, az üzembe helyezés előtt figyelmesen olvasd át ezt a használati útmutatót, őrizd meg későbbi használatra, és tedd azt más használók számára is hozzáférhetővé.

- A hőmérő kizárólag az emberi test hőmérsékletének mérésére szolgál.
- A hőmérő az emberi testnek csak a használati útmutatóban megadott területén történő mérésre készült.
- Gyermek közelében ne hagyd a készüléket felügyelet nélkül.
- Ez a hőmérő nem fogamzásgátló eszköz.
- Minden használat előtt ellenőrizd a hőmérőt károsodás vagy elhasználódás jeleire vonatkozóan. A károsodott vagy elhasznált hőmérőt nem szabad tovább használni.

- A hangjelzéssel jelölt minimális mérési ideig a hőmérőt nem szabad kivenni. A megállapított értékeket beszéld meg orvosoddal.
- A hőmérő érzékeny elektronikus alkatrészeket tartalmaz. Ezért óvni kell ütésektől, elhajlástól, magas hőmérséklettől vagy közvetlen napsugárzástól.
- A hőmérő rugalmas mérőcsúccsal rendelkezik, mely a mérés során nagyobb kényelmet és biztonságot szavatol. A csúcsot nem szabad 90° -nál nagyobb szögben meghajlítani!
- A készülék erős elektromágneses mezők, mint pl. mobiltelefon mellett történő használata hibás működéshez vezethet.
- A hőmérő bekapcsolást követően öntesztet végez. A mérési pontosság ellenőrzése nem szükséges.
- Zavaró tényezők, mint az alkoholfogyasztás, de a feltűnő testi tényezők, mint pl. láz, alvászavar, hangulat, vagy rendkívüli sporttevékenység kibillenthetik és az értékeléshez használhatatlanná tehetik a bazális hőmérsékletet.

- Feltűnő hőmérsékleti értékek esetén kérjük, haladéktalanul fordulj orvosodhoz.
- A készülék megfelel a gyógyászati termékekre vonatkozó 93/42/EEC EU-irányelvnek, valamint a gyógyászati termékekre vonatkozó EN 12470-3 szabványnak: Orvosi hőmérő - 3. rész: Elektromos (extrapoláló és nem extrapoláló) kompakt hőmérő maximális értékek tárolásával, amely megfelel az európai EN 60601-1-2 (összhangban a következővel: IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-8) szabványnak és eleget tesz a különleges biztonsági követelményeknek, tekintettel az elektromágneses összeférhetőségre. A készülék az ebben a használati útmutatóban leírt összes környezetben történő használatra alkalmas, beleértve az otthoni használatot. Vedd figyelembe, hogy a hordozható és mobil nagyfrekvenciás kommunikációs eszközök befolyásolhatják a készülék működését.



Az elemekkel kapcsolatos figyelmeztetések

- Ha valamelyik elemcella folyadéka a bőrre vagy a szembe jut, az érintett területet öblítsd le vízzel és fordulj orvoshoz.
- ⚠ Fennáll a lenyelés veszélye! A kisgyermek az elemeket vagy az elemtartó rekeszt lenyelhetik és azok fulladást okozhatnak. Ezért tartsd az elemeket kisgyermekektől elzárt helyen!
- Ügyelj a pozitív (+) és negatív (-) polaritásra.
- Ha valamelyik elem kifolyt, akkor húzz védőkesztyűt, majd száraz ruhával alaposan tisztítsd meg az elemtartó rekeszt.
- Védj az elemeket a túlzott hőtől.
- ⚠ Robbanásveszély! Ne dobd az elemeket tűzbe.
- Az elemeket nem szabad utántölteni, vagy rövidre zárni.
- Ha hosszabb időn keresztül nem használod a készüléket, vedd ki az elemeket az elemtartó rekeszből.
- Csak azonos vagy egyenértékű elemtípust használj.
- Az elemeket mindig egyidejűleg cseréld ki.

- Ne használj akkumulátorokat!
- Az elemeket nem szabad szétszedni, kinyitni vagy feldarabolni.

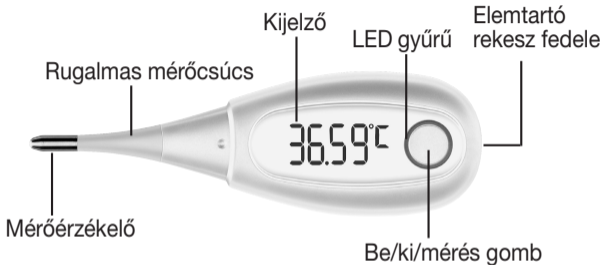


Elektromágneses összeférhetőséggel kapcsolatos tudnivalók

- A készülék az ebben a használati útmutatóban leírt összes környezetben történő használatra alkalmas, beleértve az otthoni használatot.
- A készülék elektromágneses zavarok közelében csak korlátozott mértékben használható. Azok következtében pl. hibajelzések vagy a kijelző/készülék hibája léphetnek fel.
- Kerülni kell ezen készülék használatát közvetlenül egyéb készülékek mellett, illetve egyéb készülékekkel egymásra rakva, mivel az hibás működést idézhet elő. Amennyiben mégis elkerülhetlenné válna a fent leírtak szerinti használat, ezen készüléket és a többi készüléket is ellenőrizni kell helyes működés szempontjából.

- A készülék gyártója által ajánlottaktól vagy rendelkezésre bocsátottaktól eltérő tartozékok használata megnövekedett elektromágneses sugárzással vagy a készülék elektromágneses stabilitásának csökkenésével járhat, és hibás működéshez vezethet.
- Ennek figyelmen kívül hagyása a készülék teljesítményének csökkenésével járhat.

5. A bazális hőmérő



6. Üzembe helyezés

Elemzigetelő szalag eltávolítása

A hőmérő szállítási terjedelme egy elemet tartalmaz. Ez már be van helyezve a hőmérőbe.

Mielőtt először használatba vehetnéd ezt a hőmérőt, el kell távolítanod az elemtartó rekesz fedelénél található elemszigetelő szalagot. Az elemszigetelő szalag eltávolításához az elemtartó rekesz fedelét először egy érmével az óramutató járásával ellentétes irányba kell fordítanod. Ezt követően távolítsd el az elemszigetelő szalagot. Ezután egy érmével fordítsd az elemtartó rekesz fedelét az óramutató járásával megegyező irányba, amíg az érezhetően bekattan. A hőmérő ezzel üzemkész.

A hőmérő csatlakoztatása az okostelefonhoz

A hőmérőt az ingyenes Ovy alkalmazással használhatod. Így a teljes ciklusod fel tudod jegyezni, és egy pillantással át tudod tekinteni okostelefonodon.



Az első üzembe helyezés előtt csatlakoztatnod kell a hőmérőt az Ovy alkalmazáshoz, hogy szinkronizálódjon az idő. Az Ovy alkalmazásról további információkért lásd „12. Ovy App” fejezet, 28. oldal.

Mielőtt át tudnád vinni mérési adataid az okostelefonra, először csatlakoztatnod kell azt a hőmérőhöz. Ehhez a következőképpen járj el:

1. Töltsd le az ingyenes Ovy alkalmazást az Apple App Store-ból (iOS) vagy a Google Play-ről (Android™).
2. Kapcsold be okostelefonodon a *Bluetooth*® funkciót.
3. Nyisd meg az Ovy alkalmazást okostelefonodon.
4. Nyomd meg a hőmérő be/ki/mérés gombját a bekapcsoláshoz.
5. Nyomd meg ismét a be/ki/mérés gombot a mérési memória eléréséhez.
6. Kövesd az Ovy alkalmazásban leírt utasításokat. Amint az Ovy alkalmazás kapcsolódik a hőmérőhöz, annak kijelzőjén egy hatjegyű számkód jelenik meg.
7. Add meg ezt a hatjegyű számkódot az okostelefonodon. A hőmérő ezzel kapcsolódott az okostelefonodhoz.



A mérés mértékegységét és a hőmérő hangját csak az Ovy alkalmazáson keresztül tudod beállítani.

7. Az ébredési hőmérséklet mérése

A mérést ugyanabban az időben, közvetlenül ébredés után végezd, mielőtt kiszállnál az ágyból. A mérés előtt legalább 4 órát kell aludnod. A mérést megelőző 4 óránál kevesebb alvás esetén add meg az alvásod hosszát az Ovy alkalmazásban, vagy válaszd a „Zavart alvás” lehetőséget. A mérés előtt nem szabad enned vagy testmozgást végezned.

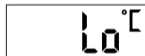
Orálisan, rektálisan, vagy vaginálisan is végezheted a mérést, de a ciklus során ne változtass a mérés választott módján. A méréshez ajánlott mérési hely a nyelv alatti rész, zárt ajkak mellett.

A hőmérő helyét a ciklus alatt nem szabad módosítani. Ha a hőmérő helyét a ciklus alatt módosítod, azt zavaró tényezőként, a mérés helyének módosításaként kell felvinned. Ezt követően arra a ciklusra nem garantálható a biztos értékelés.

1. Vedd le a védősapkát a mérőcsúcsról. A hőmérő bekapcsolásához nyomd meg a be/ki/mérés gombot. Rövid hangjelzés nyugtázza a bekapcsolást. A hőmérő először kb. 2 másodpercig öntesztet hajt végre. Ennek során a kijelző minden eleme látható.



2. Ezután megjelenik a legutolsó mérési érték. Ezt követően a „°C” mérési szimbólum villog, a kijelzőn pedig a „Lo” felirat jelenik meg. A hőmérő mérésre kész.



3. Csukd be a szád és nyugodtan végy levegőt az orrodon keresztül, hogy a belélegzett levegő ne befolyásolja a mérési eredményt. A mérés során a kijelző az elem kímélése érdekében kikapcsol, és a LED gyűrű lassan villog. A mérés akkor ér véget, ha a hőmérő a hőmérséklet stabilitását érzékeli. Felhangzik egy hangjelzés, és kijelzésre kerül a mért hőmérséklet.



4. Ha a telefonodon aktív a *Bluetooth*[®] funkció és a közeledben található, a mérési eredmény közvetlenül a mérés befejezése után átvitelre kerül. Az adatátvitel során a hőmérőn található LED gyűrű kéken világít. Ha az adatátvitel sikeresen befejeződik, a LED gyűrű kétszer pirosan villog.

 Ha a mérési értékeket egy későbbi időpontban szeretnéd átvinni, a hőmérő mérési memóriájára kell váltanod.

5. A javasolt mérési idő 3 perc. Ha már ezelőtt sikerül elérni a hőmérséklet stabilitását, azt hangjelzés jelöli. Kérjük, minden alkalommal várd meg a mérés végét, mielőtt eltávolítanád a hőmérőt a mérés helyéről. A legutóbbi 30 mérési érték kerül mentésre. A mérés után nagyjából 30 másodperccel a készülék magától kikapcsol. A hőmérőt ezt megelőzően is kikapcsolhatod a Be/Ki gomb 3 másodpercig történő lenyomásával.

Memória

A hőmérő 30 memóriahellyel rendelkezik a mérések számára. A memória menüjét adatátvitel közben nem lehet megnyitni.

1. A memória menüjének elérése érdekében nyomd meg a be/ki/mérés gombot a hőmérő bekapcsolásához. Az öntesztet követően nyomd meg újra a be/ki/mérés gombot. A hőmérő ekkor mérési adatokat küld az okostelefonodra. Az adatátvitel során a hőmérőn található LED gyűrű kéken világít. Ha az adatátvitel sikeresen befejeződik, a LED gyűrű kétszer pirosan villog.

2. A mérési érték az adatátvitel során kijelzésre kerül. Az adatátvitelt követően a kijelzőn először a memóriahely száma jelenik meg, majd a hozzá tartozó mérési érték.



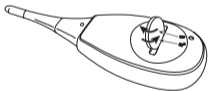
3. A mentett mérési értékek közötti navigáláshoz nyomd meg röviden a be/ki/mérés gombot. A memória menüjének elhagyásához tartsd nyomva három másodpercig a be/ki/mérés gombot.

8. Elemcsere

1. Cseréld ki az elemet, ha a kijelzőn megjelenik az elem szimbólum:



2. Egy érmével fordítsd az elemtartó rekesz fedelét az óramutató járásával ellentétes irányba.
3. Vedd le az elemtartó rekesz fedelét.
4. Távolítsd el a lemerült elemet az elemtartó rekeszből.
5. Helyezz be egy új elemet (típus: 3V CR 2032) a + jellel felfelé.



6. Helyezd vissza az elemtartó rekesz fedelét az elemtartó rekeszre.
7. Egy érmével fordítsd az elemtartó rekesz fedelét az óramutató járásával megegyező irányba, amíg az érezhetően bekattan.

Az elhasznált, teljesen lemerült elemeket a külön megjelölt gyűjtőtartályokba helyezve, gyűjtőhelyeken vagy az elektromos boltokba leadva ártalmatlanítsd. Az elemek ártalmatlanítására törvény kötelez. A káros anyagot tartalmazó elemeken a következő jelölések szerepelnek: Pb = az elem ólmot tartalmaz, Cd = az elem kadmiumot tartalmaz, Hg = az elem higanyt tartalmaz. Erre az elemre a következő jelölés érvényes: Pb, Hg.



9. A készülék tisztítása

- A bazális hőmérőt minden használat előtt és után tisztítsd meg puha, tiszta ruhával.
- Erősebb szennyeződések esetén a bazális hőmérőt vízzel vagy semleges tisztítószerrel megnedvesített ruhával tisztíthatod. Végül szárítsd meg a bazális hőmérőt puha, száraz ruhával.
- A bazális hőmérőt 75%-os etanollal vagy vízzel hígított izopropil-alkohollal is fertőtlenítheted. A fertőtlenítés során viszont NE merítsd a mérőérzékelőt (a bazális hőmérő csúcsa) alkoholba vagy forró vízbe ($\geq 50^{\circ}\text{C} / 122^{\circ}\text{F}$).
- A bazális hőmérő károsodásának elkerülése érdekében ne használj a tisztításhoz benzolt, benzint, vagy egyéb erős hígító- vagy oldószert.
- A bazális hőmérőt NE sterilizáld kifőzés, gáz, vagy gőzsterilizáló használatával.





10. Tárolás és ártalmatlanítás

Amikor nem használod a hőmérőt, kérjük, helyezd vissza rá az eredeti védősapkát.

Ezen hőmérő készülék pontosságát gondosan bevizsgálták, és a készüléket hosszan tartó használatra fejlesztették ki. A készülék gyógyászati célú alkalmazása esetén megfelelő eszközökkel méréstechnikai ellenőrzéseket kell végezni. A pontosság ellenőrzésével kapcsolatban részletesebb információk a szerviz címén kérhetők. A környezetvédelem érdekében a készüléket az élettartamának lejárta után a háztartási hulladéktól elkülönítetten kell ártalmatlanítani. Az ártalmatlanítást az országodnak megfelelő gyűjtőhelyein kell elvégezni. A készüléket az Európai Uniónak az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) jelű irányelve szerint ártalmatlanítsd. Esetleges további kérdéseiddel fordulj a hulladékkezelésben illetékes helyi szervekhez.



11. Hibaüzenetek

 The icon shows the text "Lo" followed by a degree symbol and a Celsius symbol (°C) inside a rectangular box.	A mért hőmérséklet 32,00 °C alatt van, így a mérési tartományon kívül esik.
 The icon shows the text "Hi" followed by a degree symbol and a Celsius symbol (°C) inside a rectangular box.	A mért hőmérséklet 43,99 °C fölött van, így a mérési tartományon kívül esik.
 The icon shows the text "Err" inside a rectangular box.	Rendszerhiba. Kapcsold ki a készüléket és várj egy percre. Kapcsold be újra a készüléket. Ha a hibaüzenet továbbra is megjelenik, lépj kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
 The icon shows a battery symbol with a small black bar on the left side, indicating low battery, inside a rectangular box.	Az elem lemerült. Cseréld ki az elemet.

12. Műszaki adatok

Típus	OT30
Méréstartomány	32,00 °C - 43,99 °C
Mérési pontosság	± 0,05 °C 35,00 °C és 38,00 °C között 18 °C - 28 °C környezeti hőmérséklet mellett, ezeken a mérési és hőmérséklettartományokon kívül ±0,1 °C
Kijelző	OLED kijelző 5 számjegyvel
Tárolási és szállítási feltételek	Hőmérséklet: -20 °C - +55 °C rel. páratartalom: 15% - 95% 700 - 1060 hPa környezeti nyomás

Üzemi feltételek	Hőmérséklet: 5 °C - +40 °C rel. páratartalom: 15% - 95% 700 - 1060 hPa környezeti nyomás
Elem	Gombelem, típus: 3V CR 2032
Mérés időtartama	3 perc
Várható élettartam	5 év
Elemek élettartama	180 mérés
Adatátvitel	Frekvenciasáv: 2402 MHz – 2480 MHz Adóteljesítmény: max. 2,8 dBm A hőmérő <i>Bluetooth</i> [®] low energy technológiát használ <i>Bluetooth</i> [®] ≥4.0 okostelefonokkal / táblagépekkel kompatibilis

A sorozatszámot a készüléken, vagy az elemtartó rekesz belsejében találod.

Ezúton megerősítjük, hogy ez a termék megfelel a 2014/53/EU (európai RED) irányelvnek. Az ezen termékhez tartozó CE megfelelőségi nyilatkozatot az alábbi címen találja: www.beurer.com/web/we-landingpages/de/cedeclarationofconformity.php.

13. Ovy alkalmazás

Az Ovy alkalmazás ingyenesen elérhető iOS és Android™ rendszerekre

Az Ovy alkalmazás segítségével a teljes ciklusod feljegyezheted, és egy pillantással át tudod tekinteni okostelefonodon. Az Ovy fogamzóképes nők általi használatra lett tervezve. Az alkalmazás az Apple App Store-ról (iOS) vagy a Google Play-ről (Android™) ingyenesen letölthető. Az Ovy alkalmazás 1. osztályú tanúsított gyógyászati termék.

Rendszerkövetelmények

iOS \geq 10.0, Android™ \geq 5.0,

Bluetooth® \geq 4.0



Hogy működik az Ovy?

Az Ovy alkalmazás automatikusan kielemez ciklusod, cetlik és jegyzetek nélkül. Ebbe tartozik a menstruáció, a peteérés, valamint a termékeny és terméketlen fázisok. Ennek érdekében mérd meg reggelente ébredési hőmérsékleted, és vidd át ezt az értéket az Ovy alkalmazásba. A feljegyzést ideális esetben a menstruáció első napján, vagyis a ciklusod első napján kezd meg. Egyéb esetben a ciklus bármely napján megkezdheted a mérést. Az előrejelzések pontosabbá tétele érdekében naponta adj hozzá további testi tényezőket. Fontos, hogy feljegyezd, ha külső, hőmérsékleted befolyásoló tényezők lépnek fel, mint például a láz, alkoholfogyasztás, vagy az alvás mennyisége.

A bazális hőmérsékleted, testi tényezőid és a zavaró tényezőket is hozzáadhatod, a hőmérséklet mérését azonban az adott napon el kell végezni.

Az Ovy alkalmazás alapja egy öntanuló algoritmus. Ez azt jelenti, hogy minél gyakrabban méred a bazális hőmérsékleted, az Ovy annál pontosabban tudja előrejelezni termékeny napjaid és a következő menstruációd idejét.

Kérdésed van az Ovy alkalmazással kapcsolatban?

Az Ovy csapata bármilyen kérdésben örömmel áll rendelkezésedre a hello@ovyapp.com e-mail címen. Az Ovy alkalmazásból is elérhető a profilodnál egy kapcsolatfelvétel opció. Itt akár közvetlenül is felteheted kérdésed, vagy adhatsz visszajelzést. Az Ovy honlapján és az alkalmazás információs mezőin számos választ és tudnivalót találsz a ciklusoddal kapcsolatban.

Honlap: www.ovyapp.com • Kapcsolat: hello@ovyapp.com

Facebook: Ovy • Instagram: [@ovyapp](https://www.instagram.com/ovyapp) • Twitter: [@ovyapp](https://twitter.com/ovyapp)

14. Garancia és szerviz

Szavatosság tekintetében forduljon kereskedőjéhez vagy helyi képviselőjéhez (lásd a „Service international” listát).

A készülék visszaküldése esetén csatoljon egy másolatot a vásárlást igazoló nyugtáról, és a hiba rövid leírását.

A következő garanciális feltételek érvényesek:

1. A BEURER termékekre vonatkozó jótállási időtartam 5 év, vagy – amennyiben hosszabb – a mindenkori helyi szavatossági időtartam a vásárlás napjától kezdődően.
Szavatossági igény esetén a vásárlás dátumát nyugta vagy számla útján kell igazolni.
2. Javítások esetén (a készülék egészére vagy annak részeire vonatkozóan) a jótállási időtartam nem hosszabbodik meg.
3. A jótállás nem vonatkozik a következőkből eredő károkra:
 - a. szakszerűtlen kezelés, pl. a használati utasítás figyelmen kívül hagyása.

- b. az ügyfél vagy nem jogosult személy által végrehajtott javítások vagy módosítások.
 - c. a gyártótól az ügyfél felé vagy az ügyféltől a Servicecenterig történő szállítás során bekövetkező károk.
 - d. A jótállás nem vonatkozik tartozékokra, amelyek tartós használatnak vannak kitéve (mandzsetták, elemek stb.).
4. A készülék meghibásodásából eredő károkért való felelősség akkor is kizárt, ha maga a jótállási igény helytálló.

The *Bluetooth*[®] word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Beurer GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

Android is a trademark of Google LLC.

Distributed by: BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)
Tel.: +49 (0) 731 / 39 89-144 • Fax: +49 (0) 731 / 39 89-255
www.beurer.de • Mail: kd@beurer.de



Medical Device Safety Service GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover
Germany



JOYTECH Healthcare Co., Ltd.
No. 365, Wuzhou Road
Yuhang Economic Development Zone
Hangzhou City
311100 Zhejiang
P.R.C.

